

10 ■ MAIO ■ 2026

6º Domingo da Páscoa



Paróquia de
Nossa Senhora da
Assunção

COM MARIA, AO SERVIÇO DE CRISTO NO MUNDO



Escritório Paroquial

Segunda a Sexta-Feira
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222
olassumption.net

2602 S. Walnut Rd
Turlock, CA 95380
P O Box 2030
Turlock, CA 95381

Pe. Larry Machado
■ Pároco
lmachado@stocktondiocese.org

Ashley Hendrex
■ Administradora
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas
■ Assistente Administrativa
zfreitas@olassumption.net

Anna Lorch
■ Coordenadora da Formação
Religiosa
alorch@olassumption.net

Dominique Germann
■ Coordenadora dos Jovens e
Jovens Adultos
dgermann@olassumption.net

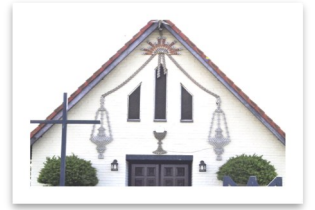
Taylor Avila
■ Assistente Administrativa
■ Coordenadora dos Casamentos
tavila@olassumption.net

Olivia Pears
■ Coordenadora do VALER
valer@olassumption.net

COLECTA DOMINICAL:
META SEMANAL DE OFERTAS: \$15,000
5.10.26 Colecta Regular \$15,520.00
5.17.26 Campanha de Comunicação Católica



PRINCÍPIOS DE ADMINISTRAÇÃO CATÓLICA
† DAR AO SENHOR UMA PORÇÃO DOS NOSSOS
RENDIMENTOS
† DAR COM SACRIFÍCIO
† USAR O SEU ENVELOPE OR DAR PELA INTERNET
† 5% PARA A PARÓQUIA E 5% PARA A CARIDADE



Missas

Segunda, Terça,
Quinta e Sexta-Feira
+ 9 AM Português

Quarta-Feira
+ 7 PM Bilingue

Sábado
+ 5:30 PM Inglês

Domingo
+ 9:30 AM Inglês
+ 11:15 AM Português
+ 1:30 PM Missa Tradicional em Latim
+ 6 PM Inglês

Confissões

Todas as Quintas-Feiras

■ 7 PM - 8 PM

Todos os Sábados

■ 5 PM - 5:30 PM

Primeiras Sextas-Feiras

■ 9:30 AM

Primeiros Sábados

■ 9 AM - 10 AM

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM

Adoração do
Santíssimo Sacramento

Quintas-Feiras

■ 9:30 AM - 9 PM Primeira Igreja

Primeiras Sextas-Feiras

■ 9:30 AM - 5:30 PM Primeira Igreja

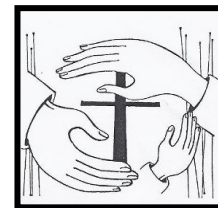
Primeiros Sábados

■ 9 AM - 10 AM Primeira Igreja

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM

Necessitam-se alimentos e refeições para o Programa We Care. O Programa We Care é um abrigo para homens onde voluntários da comunidade fornecem o jantar todas as noites. Por favor, entre em contato com Christine Dores pelo telephone 209-495-0586 ou email cdores12@aol.com para saber mais. Para ajuda monetária, por favor envie directamente para We Care no P.O. Box 1291 Turlock, CA 95381.



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

valer@olassumption.net

Segunda, Terça, Quarta e Quinta-Feira

■ 2 PM - 6 PM

Escola Jorge de Sena

Estas fotos são do último dia de aulas da Escola Jorge de Sena. Os alunos apresentaram às suas famílias uma peça de teatro, canções, poesia, e bailes folclóricos. Este ano tivemos 60 alunos desde o jardim infantil até adultos. As aulas de português regressam às segundas-feiras, das 17h30 às 19h30, a partir de 5 de outubro. Envie uma mensagem para MaryBorba7@gmail.com para obter os formulários de inscrição.



Escola Jorge de Sena

Estamos aceitando formulários de inscrição para aulas de português do próximo ano letivo – 2026-2027. As aulas começam no dia 5 de outubro deste ano e terminam em 29 de março de 2027 no salão de Nossa Senhora da Assunção em Turlock. Está aberto para alunos do jardim de infância (kindergarten), 1^a à 8^a classe, ensino secundário (high school), e adultos. Por favor envie uma mensagem de email para a MaryBorba7@gmail.com para obter um formulário de inscrição. As vagas serão limitadas.

YOUTH GROUP

End of the Year

Youth Night at OLA
Thursday, May 14th 6-8 PM
Social 8-8:45 PM
Topic: Vocations

End of the Year Party at
All Saints University Parish
Thursday, May 21st 6-8 PM

All 8th-12th graders are welcome



OLA YOUNG ADULT GROUP

upcoming events

Friday, May 15th 6 PM

Potluck Dinner + Fr. Larry Talk Night

Bring a side dish to share and questions for Fr. Larry's Q&A at the end of the talk.

Monday, May 25th

Memorial Day Hike

Join us for our 3rd annual Memorial Day Hike with Fr. Larry! Stay tuned for departure time and location.

our mission

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18-30. We meet the 1st and 3rd Fridays of the month.



@ola_youngadults

Text olayoungadults to 84576 to join our group texts
Email dgermann@olassumption.net with questions

RAINFOREST FALLS
Exploring the Nature of God

**OUR LADY OF THE ASSUMPTION
RAINFOREST FALLS VBS 2026**

JUNE 22ND TO 26TH
REGISTRATION OPENS MAY 1-31

**VISIT THE CHURCH WEBSITE FOR
INFOMRATION AND LINKS TO
REGISTRATION**

Contact: Silvia Silveira 209.535.7690
silveirafam13@gmail.com

"To always be close to Jesus, that's my life plan."
-SAINT CARLO ACUTIS

**PRAY FOR OUR SEMINARIANS
2025-2026**

 JOSHUA LESAN CONFIGURATION III ALL SAINTS TURLOCK	 PATRICK GERMANN CONFIGURATION III SACRED HEART TURLOCK	 JOSHUA KONG PASTORAL INTERNSHIP ST. ANTHONY'S MANTECA	 MICHAEL KELLEY CONFIGURATION II OUR LADY OF ASSUMPTION TURLOCK
 JOSUE MONTOYA CONFIGURATION I ALL SAINTS TURLOCK	 JOSEPH WISE PROPAEDEUTIC YEAR ST. ANNE'S LODI	 JACOB HARKER PROPAEDEUTIC YEAR ST. JOSEPH MODESTO	 IS GOD CALLING YOU? YOU CAN BE OUR NEXT SEMINARIAN CONTACT US!

DIOCESE OF STOCKTON
WWW.STOCKTONDIOCESE.ORG/VOCATIONS
VOCATIONS@STOCKTONDIOCESE.ORG
(209) 546-7620

MOST REV. MYRON J. COTTA
BISHOP OF STOCKTON

FR. CESAR MARTINEZ
DIRECTOR OF VOCATIONS

OLA CATECHISM PROGRAM

**REGISTRATION
NOW OPEN!**

**For Children entering 1st-6th
Grades this Fall**

**EVERY WEDNESDAY
6PM-7:45PM**

Classes always begin with Holy Mass with Family at 6pm followed by Classroom instruction until 7:45pm.

Scan the QR Code to fill out Registration Form or email alorch@olassumption.net

OLA CONFIRMATION PROGRAM

**1ST YEAR
REGISTRATION NOW OPEN
Until Friday, June 5th**

**For Children entering 7th-8th
Grades this Fall**

Register through this QR Code



REFLEXÃO MENSAL DO SENHOR BISPO

Maio 2026

Meus queridos irmãos e irmãs em Cristo,

Que a paz do Senhor Jesus Ressuscitado, esteja convosco! Ao acolhermos o mês de Maio — o mês dedicado à Mãe Santíssima —, voltamo-nos para Ela como Mãe do Senhor, Mãe do Filho de Deus, e pedimos-Lhe a Sua poderosa intercessão. Sob os populares títulos de Nossa Senhora da Paz e Nossa Senhora do Rosário, recorremos a Ela, nestes tempos inquietantes, em busca da proteção e da graça da conversão da mente e do coração.

Nossa Senhora recorda-nos que o remédio para as facções em conflito dentro do coração humano é a oração, a conversão e a entrega das nossas vidas ao seu Filho Jesus e à Sua Divina Misericórdia. Somos chamados a confiar, e não a temer, pois é Ela que nos conduzirá a Deus e à própria Misericórdia — Jesus! É Jesus que nos disse: “A humanidade não terá paz enquanto não se voltar, com confiança, para a Minha misericórdia.” Ele realça que a Sua misericórdia é a “última esperança de salvação”.

Além disso, Nossa Senhora recorda-nos um meio poderoso que temos à nossa disposição e que pode ser utilizado em tempo de guerra. E qual é essa arma? A oração — sobretudo a do Santo Rosário!

Ao longo da história, o Rosário tem exercido impacto nos acontecimentos mundiais. Como seguidores de Cristo, sabemos que a oração pode curar o coração endurecido. Através da graça da conversão e da misericórdia de Deus, a oração pode ajudar a combater o pecado e, assim, conceder esperança da paz no mundo.

Nossa Senhora encoraja todos os fiéis a começarem a rezar o Rosário. Ela pede-nos que o rezemos devotamente todos os dias, a fim de alcançar a paz, de pôr fim às facções em conflito dentro dos corações endurecidos e de nos conduzir à paz da presença redentora de Jesus.

Naturalmente, precisamos de acreditar e confiar que a oração pode fazer a diferença. Além disso, precisamos de continuar a procurar, em espírito de oração, e a confiar todos os esforços na promoção da paz — diálogos, tratados, alianças, cessar-fogos, etc. — ao Imaculado Coração de Maria.

No que diz respeito ao Rosário, Nossa Senhora recorda-nos que é no rezar — e não apenas no recitar as orações do Rosário — e, o que é ainda mais importante, é na meditação dos Mistérios baseados no Evangelho — os Mistérios Gozosos, Dolorosos, Gloriosos e Luminosos — que descobrimos o coração e a força do Rosário.

Meus amigos, este é o poder do Rosário! O Rosário está centrado em Cristo!

Por isso, como Igreja Diocesana: estais dispostos a unir-vos a mim — vosso Bispo — para «embarcar» nesta iniciativa, ou não? Precisamos que as famílias — a Igreja doméstica — se comprometam com este pedido celestial da Mãe de Jesus. Estão dispostos a rezar diariamente o Rosário pela paz, especialmente durante este mês de Maio?

Então, estamos "embarcados"? Estamos de acordo?

A paz e o futuro do mundo dependem disso!

Somos lembrados — ao contemplar Jesus a carregar a sua cruz — das suas palavras proféticas dirigidas às mulheres de Jerusalém, referindo-se ao futuro castigo da queda de Jerusalém: «Não choreis por mim, mas por vós e pelos vossos filhos».

Que Jesus, por intercessão da sua Mãe Santíssima, nos preserve da guerra e do horror de todas as suas repercussões.

Nossa Senhora da Paz, rogai por nós!

Nossa Senhora do Rosário, rogai por nós!

Amen.

Na Paz de Cristo,

Bispo Cotta

Our Lady of the Assumption Opportunities for Employment

Catechism Coordinator - Part-time

The Catechism Coordinator is responsible for coordinating catechetical program and faith formation sessions for children in 1st through 6th grade, as well as, recruiting and training adult volunteers to facilitate catechetical sessions. The Catechism Coordinator administrates (designs, directs and evaluates) an Elementary (1st -6th grade) catechetical program and provides leadership to assist the parish youth, young adults, and adults in building a solid foundation for spirituality, Christian living, ministry, and outreach.

This position implements the parish's commitment to faith formation in a comprehensive manner. A high degree of interpersonal skills is necessary including the ability to recruit and motivate adult catechists. The Catechism Coordinator both organizes the people and events that serve to evangelize our youth and their families, and he/she also engages in direct relational ministry to youth.

Confirmation Coordinator - Part-time

Our Lady of the Assumption Parish is seeking a faith-filled and organized individual to serve as our Confirmation Coordinator. This position is responsible for coordinating the parish Confirmation program for youth preparing to receive the Sacrament of Confirmation, and when necessary, assisting with sacramental preparation for Baptism, First Penance, and First Eucharist for case-specific students.

The Confirmation Coordinator works collaboratively with parish staff, catechists, parents, and volunteers to foster a vibrant and welcoming environment of faith formation and evangelization for teens and their families. This position oversees the development and implementation of the Confirmation catechetical process, recruits and trains volunteer catechists and aides, and supports families as they accompany their children in their sacramental journey.

The ideal candidate will possess strong interpersonal and organizational skills, a love for the Catholic faith, and the ability to inspire and support youth, parents, and volunteers alike. Responsibilities include coordinating program logistics and

sacramental records, maintaining communication with families, overseeing program resources and materials, monitoring the program budget, and collaborating with parish leadership and other faith formation ministries.

Candidates should demonstrate a commitment to ongoing faith formation and professional development through participation in workshops, conferences, and diocesan training opportunities.

Youth and Young Adult Coordinator - Part-time

This position is responsible for evangelizing teens and young adults in the doctrine, goals and mission of the Church. This position provides ministries that are inviting, formal catechesis, and promotes faithful and sacramental lives of participants. Assists the Parish to become a more welcoming community and engages in direct relational ministry to youth.

The youth and young adult coordinator is energetic, dynamic, and will collaboratively develop a vision for youth and young adult ministry in the parish. A high degree of interpersonal skill is necessary including the ability to recruit and motivate new teens and young adults.

As a representative of the Roman Catholic Church, the coordinator is expected to be a faithful and practicing Catholic adhering to the goals and mission of the Church. Letters of Interest and Resumes are being accepted and can be mailed to Our Lady of the Assumption P.O. Box 2030 Turlock, CA 95381 or emailed to ahendrex@olassumption.net. Deadline to submit Letters of Interest is June 1, 2026 or until the positions are filled.

SCHEDULE: Non-Exempt Part Time
(10-15 Hours Per Week)

PAY: \$22-\$28 Per Hour

SUPERVISORS: Father Larry Machado, Pastor
and Ashley Hendrex, Parish Director



Celebração de Pentecostes

- Maio 18 a 20 6:30 PM Terço na Primeira Igreja
- Maio 21 a 23 6:30 PM Tríduo - Missa seguida de Terço na Igreja Nova
- Maio 24 11:15 AM Missa Dominical em louvor ao Divino Espírito Santo

Sopas tradicionais serão servidas após as Missas das 9:30 e das 11:15 AM. Se desejar oferecer carne para o tradicional almoço de sopas, ofertas monetárias ou artigos para o leilão silencioso, por favor contacte Manuel Ornelas 209-595-2451 ou Manuel Raulino 209-678-3382 Agradecemos o vosso apoio!

Que o Espírito Santo abençoe as vossas famílias.



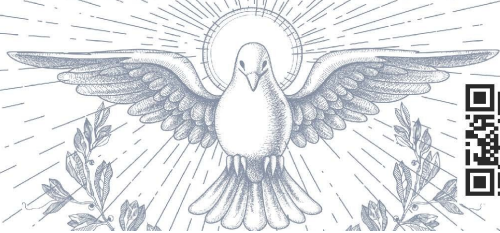
CHESTERTON ACADEMY
OF THE IMMACULATE CONCEPTION

GET TO KNOW OUR SCHOOL AT AN

Informational Meeting

MAY 4 & 20 | 7:00 PM
OUR LADY OF THE ASSUMPTION
2602 S. WALNUT ROAD, TURLOCK

RSVP by scanning the QR code below



FESTA DE
NOSSA SENHORA
DE FÁTIMA

QUARTA-FEIRA

DIA 13 DE MAIO DE 2026

7 PM Missa Bilingue

SEGUIDA DE
PROCISSÃO DE VELAS



SACRED VOICES CONCERT
 WITH SINGERS FROM THE ROMAN AND VATICAN CHOIRS
**ONCE-IN-A-LIFETIME EXPERIENCE...
 DON'T MISS OUT!**



WEDNESDAY
AUGUST 26, 2026 • 6:30 PM

CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION
 400W ROSE STREET • STOCKTON



ADRIANO CAROLETTI
 CONDUCTOR
 OF SACRED VOICES
 WITH POPE LEO XIV



TO PURCHASE
 TICKETS
 SCAN
 QR CODE



coro.fondazionebartolucci.it/en



OUR LADY OF THE ASSUMPTION
 KNIGHTS OF COLUMBUS
 COUNCIL #12847

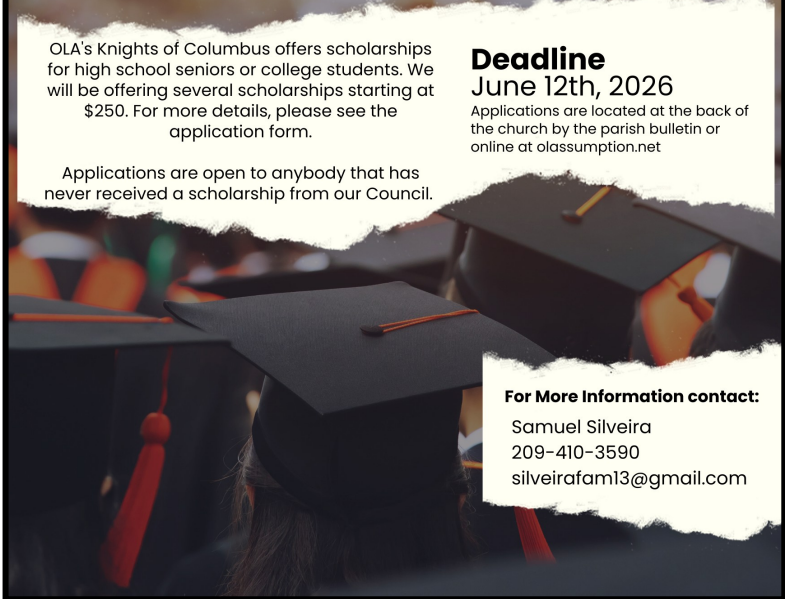
SCHOLARSHIP
 APPLICATION
 NOW OPEN

OLA's Knights of Columbus offers scholarships for high school seniors or college students. We will be offering several scholarships starting at \$250. For more details, please see the application form.

Deadline
June 12th, 2026

Applications are located at the back of the church by the parish bulletin or online at olassumption.net

Applications are open to anybody that has never received a scholarship from our Council.



For More Information contact:

Samuel Silveira
 209-410-3590
silveirafam13@gmail.com

Reunião da Festa

Quarta-Feira, 27 de Maio

6 PM Missa na Primeira Igreja

Reunião logo após no Salão Paroquial

Doces da Festa

Sexta Feira, Junho 5 e Sábado, Junho 6

8 AM Salão Paroquial

Espécie

Segunda-Feira, Junho 8 e Terça-Feira, Junho 9

8 AM Salão Paroquial

Rosquilhas

MINI-RETREAT

*A Day with the Carmelites:
 Come, Learn, Pray*

Saturday, June 27, 2026, 8:30 am - 2 pm

Our Lady of Fatima Gym, 501 W. Granger, Modesto



St. John of the Cross

Patron Saint for the day:

St. John of the Cross

Theme: "Union with God"



Speaker: Brother Juan de la Cruz, OCD

Discalced Carmelite Friar, Western Province

Retreat includes teachings on how to grow in closer union with God, Carmelite methods of prayer, Lectio Divina, prayer time, discussion, and fellowship. Lunch provided. (You are welcome to bring a sack lunch for special dietary needs.)

Pre-registration required by June 21, 2026:

Register online at www.OCDsmodesto.com/events

or email ModestoSecularCarmelites@gmail.com

Must be over 15 years old. No childcare available.

Register early to reserve a seat. Free will offering.



**Modesto Community of the
 Secular Order of Discalced Carmelites**

Oremos pelos Doentes

Senhor Deus, necessitamos a Vossa divina intervenção em nossas vidas. Ansiamos que a Vossa santa presença fortaleça os nossos corpos, e que os Vossos braços envolvam as nossas mentes trazendo alívio a esta dor que nos aflige. Não cederemos sob a pressão e, quando chegar um novo dia, o nosso corpo sarado será testemunho vivo do Vosso imenso poder. Obrigado, Vossa santidade, por tal atenção para conosco, e, em nome de Cristo, Amen.

Jesuina Teixeira	Joey Pacheco
Teresa Xavier	Manuel Soares
Lurdes Toledo	Shirley Vierra
Fatima Linhares	Maria das Neves Brasil
Frank Linhares	Jessica Mora
João Parreira	Maria Pascoal
Serafina Jordão	Nathan Robinson
Maggie Azevedo Barker	José Pascoal
Cecilia Pires	Marie Rose-Watkins
George Azevedo	Angela Águeda
Norberta Aquino	Natália Azevedo
Raquel Bettencourt	Barbara J. Daniel
Evangelina Nunes	Teresa Pierce
João Machado	Julianne Rocha
Lucia Bogacki	Eleutério Soares
Marilyn Schmidt	

Tendes algum membro da vossa família que não pode sair de casa e necessita a Sagrada Comunhão ou oração?

Por favor, ligue para (209) 634-2222.

Oremos pelos Recentemente Falecidos

Dai-lhes, Senhor, o eterno descanso, entre o esplendor da Luz Perpétua. Que as suas almas descansem em paz. Amen.

Maria Alvarina Sousa	Margarida Reis
Emmanuel de Sousa Moniz	Antonio Alves
Eric Dompeling	Tito Rebelo
António Nunes Amaral	José Nelson de Sousa
Laurence Costa	Maria Fernanda Azevedo
Russel Wright	Angelina Vieira
Steve Sperry	Tom McGuire
Alfredo Parreira	Brityn Butrick
Tiberio Azevedo	Barry Matthews
John Silva	Antonio Faustino Fontes
William Paul Batt	Ronald Jones
Maria R. Cardoso	Sherrill Gomes
Donald Mello	Joseph Pierce
Anne Marie Walker	Zilda Morais
Maria Emilia Nunes	João Medeiros
Celeste Drumonde	Maria Filomena Sousa
John Veríssimo	Joe I. Silva
Bruno Parreira	Maria de Lourdes Ormonde
Manuel Dutra	Maria Mercês Nunes
Maria Judite Jordão	

Intenções de Missa

Monday • Segunda-Feira, May/Maio 11

9:00 AM – Português

† Angelina Vieira – Honório e Helena Teixeira

Tuesday • Terça-Feira, May/Maio 12

9:00 AM – Português

† António Sabino Luis – da filha Isabel

Wednesday • Quarta-Feira, May/Maio 13

7:00 PM – Bilingual

FEAST OF OUR LADY OF FATIMA |

FESTA DE NOSSA SENHORA DE FATIMA

Int. of Emanuel & Marilyn de Sousa and family – from mother Fatima de Sousa

Thursday • Quinta-Feira, May/Maio 14

9:00 AM – Português

Int. de Duarte e Lucia Soares, aniversário de casamento – dos pais Manuel e Fatima

Friday • Sexta-Feira, May/Maio 15

9:00 AM – Português

† Avós e pais de Helena e Honório Teixeira

Saturday • Sábado, May/Maio 16

5:30 PM – English

Int. of John M. Vitorino, baptism anniversary – from parents

Sunday • Domingo, May/Maio 17

9:30 AM – English

THE ASCENSION OF THE LORD

† Adelino Toledo – from wife and daughters

† Aníbal Augusto da Silveira – from family

† António & Maria Amélia Bettencourt – from family

† Daniel, Jennifer, Madlynn & Matthew Lourenco – from family

† Diane Lopes and her grandparents – from mom & dad

† Diane Marie Silva – from husband Michael and daughters

† Francisco Luis – from wife & daughter Orlanda & Michelle

† Frank & Albina Lopes – from family

† Joe & Elsie Silva – from Alan & Kathy Smith

† John M. Silva – from wife, children & grandchildren

† José & Maria Oliveira – from Susy Gomes

† Joseph Pierce – from family

† Joseph Stanley Pierce – from the Hobby family

† Natalia Neves, Eugénia & Emídio Soares and Manuel Neves – from family

† Richard F. & Marguerite Durand – from family

† Uncles and aunts of Paulo Jorge Vitorino, deceased and living

Int. of Michael Silva and daughters

Int. of Paul & Norma Madruga, wedding anniversary – from Joe & Connie Madruga

11:15 AM – Português

A ASCENSÃO DO SENHOR

† Álvaro Toledo e pela saúde de Lurdes Toledo

† Angelina Vieira – de Honório e Helena Teixeira

† António Borba e defuntos de Aurora Borba

† António e Rosália Batista, Manuel e Clementina Silva, Manuel e Vitalina Batista – da família

† António e Serafina Teixeira – da família

† António Faustino Fontes – da filha Nilda Pinheiro

† António Oliveira Brasil – da esposa Nelcina e filhas

† António Oliveira Brasil – do afilhado Tony

Vitorino

† António Oliveira e António & Lucilia Costa – da família

† Artur Vitorino – da esposa e filhos

† Bernardino Dias, defuntos e int. de Fátima Dias

† Clemente Leonardo e defuntos de Jacinta Leonardo

† David Anthony Mendes – do pai David Mendes

† Dean Arthur Silva e Arthur Silva – de Tina Maria

Silva, mãe e esposa

† Defuntos de Artur e Antelma Oliveira

† Esmeralda Renteria e int. das famílias Silveira/Renteria

† Francisco e Teresa Borges Costa – da família

† João e Maria F. Jorge e Maria Lucilia Jorge – de Gerardo e Filomena Freitas

† João Medeiros – da família e amigos

† Joaquim e Aurora André – da família

† Jorge Fagundes e defuntos de Guiomar Fagundes

† José I. Silva – de Deolinda Brasil

† José Lacerda Goulart – do irmão e irmãs

† José Luis e Leontina Silva – da família

† José Natal Sousa – da esposa e filhos

† José Raulino Cardoso – de Rosa Silva

† Luisa Arruda – da cunhada Fatima

† Manuel Elias Machado – da esposa Leonor e família

† Maria Delfina Pimentel – da vizinha

† Maria e Brígida Aguiar – de João e Lucinda Aguiar

† Maria Fernanda Azevedo – de Margarida Azevedo

† Maria Gilda Brasil – de João e Margarida Vitorino

† Maria L. Machado e int. do marido José Machado e família

† Mary Andre Vines – da família

† Miguel Soares e defuntos de Maria José Soares

† Pais de Artur e Florinda Teixeira

† Pais de Carlos e Terezinha Costa

† Pais e avós de Maria Borba

† Pais, sogros e irmãos de António Deodoro e

Evangelina Nunes

† Ramiro Oliveira e defuntos de Fátima Oliveira

† Zilda Morais – de Artur Morais e família

Int. of Anthony & Liz Lopes e família – from Teresa Silveira

Int. e saúde de Cristina Soares da Silva, Corinne

Soares e Clélia Bettencourt – da mãe, sogra e irmã

Nivéria

1:30 PM – Traditional Latin Mass

For the Parish Community

6:00 PM – English

THE ASCENSION OF THE LORD

† Paulo de Matos – from parents José e Blandina

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770
COA 114 CRM 194
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent



CALIFORNIA CATHOLIC WEDDING PHOTOGRAPHER

Dominique Germann
capturing the beauty + joy of Your Catholic wedding

209.202.5815 | d@dgermannphoto.com | dgermannphoto.com



Hilmar
Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight: Samuel Silveira (209)-410-3590
Deputy Grand Knight: Anthony Lopes (209)-241-1638
Finance: Daniel Santos (209)-622-8228



**Atlantic
Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel

Falo Portugues - Hablo Espanol

Broker - Owner

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



ALEGRIA RANCH

A Unique Barn Venue.



Lucia Aguiar
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**TURLOCK
City Tow
SERVICE**

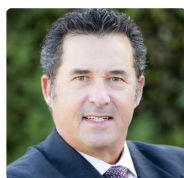
(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley
Partner
kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com



MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P. 209.576.0111 | F. 209.576.1076
MERCED: 548 W. 21st Street | P. 209-385-0700 | F. 209.385.3789

**BRANCHING BRAINS
PSYCHOLOGY SERVICES**

Private Evaluations for Dyslexia, Autism & ADHD

Counseling Support for Kids & Teens

By Appointment Only
209-356-4040

430 Crane Ave Suite III
Turlock, CA 95380

branchingbrainspsychology.com
LEP #4462

**ORNELAS
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manual Ornelas
209.595.2451



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
REALTOR® DRE#01261050

*"I can't sing,
but I can SELL!"*



209.678.1915
elviscansell.com

LIKE US @RealtorElvisCanSell



CENTURY 21
1351 GEER ROAD
TURLOCK, CA

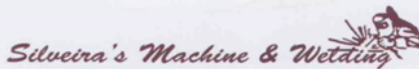


Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL



Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
HELIARC
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS

Bon Appetite Catering

**ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com



Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867



Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenursery.com
web: www.duartenursery.com



Mark Serpa
President

(209) 668-3606

Fax (209) 668-3706

522 E. Main St.

Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION
GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209)648-5645

Tony Mendonca

mendoncab7@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Since
1913

Glaucio Cota

Falo Portugues - Se Habla Español
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517